

|                        |  |  |
|------------------------|--|--|
| <b>Projektname</b>     | Neues Leben für alte Traditionen – Erhalt und Weitergabe von traditionellem Handwerk |  |
| <b>Ort</b>             | Tire, Türkei   |  |
| <b>Kontaktdaten</b>    | <b>Kontaktperson:</b>  | Gökhan Gürova  |
|                        | <b>Adresse:</b>  | Holidayplan AŞ. Aegean Area Manager  |
|                        | <b>Telefon:</b>  | 0090-232-2793306   |
|                        | <b>Fax:</b>  | 0090-232-2779317   |
|                        | <b>E-mail:</b>   | <a href="mailto:gokhan.gurova@holidayplan.com.tr">gokhan.gurova@holidayplan.com.tr</a> |
|                        | <b>Homepage und Social Media:</b>  | <a href="http://www.tireconkece.com">www.tireconkece.com</a>                           |
| <b>Projektdaten:</b>   | <b>Start</b>   | 01.01.2013   |
|                        | <b>Ende</b>  | 31.12.2015   |
| <b>Bearbeitet von:</b> | Maren Einfeldt   |  |
| <b>Datum:</b>          | 06.01.16   |  |



Die Absolventen des Ausbildungsgangs mit ihren Zeugnissen in der Ausbildungsstätte, der Filzmanufaktur Cön in Tire

## Projekthintergrund

Achtzig Kilometer südwestlich der drittgrößten Stadt der Türkei, Izmir, liegt die kleine Stadt Tire. In den Gassen der Stadt stellen Handwerker seit mehr als 1000 Jahren kunstvolle Sättel, Zinnplattierungen und Filzprodukte her. Allerdings ist die Filzkunst, wie viele traditionelle Handwerke des Ortes, vom Aussterben bedroht, da zu wenig junge Leute diese Berufe erlernen und aufgrund von mangelnden Arbeitsplätzen vermehrt in die Großstädte abwandern.

Das Projekt „Neues Leben für alte Traditionen“ zielt daher auf den Erhalt und die Weitergabe des traditionellen Filzhandwerks ab. Als lokaler Projektpartner fungiert die Filzmanufaktur Cön, die seit Generationen im Familienbesitz ist. Durch die Ausbildung von Jugendlichen im Filzhandwerk werden alte Traditionen wiederbelebt und die Kultur von Tire bleibt erhalten. Mit dem Projekt wurden die Voraussetzungen geschaffen, um die wirtschaftliche Existenz der Handwerker langfristig zu sichern.

Die Stadt Tire wurde bisher von Reiseveranstaltern wenig beachtet und hat durch das Projekt Belebung erfahren. ÖGER Tours hat die Zusammenarbeit mit der Filzmanufaktur sukzessive in sein Programm aufgenommen und unterstützt über die Vermittlung türkischer Handwerkstraditionen die kulturelle Verständigung zwischen Gast und Gastgeberland. Der Tourist erfährt, indem er selbst beteiligt ist, hautnah, was es heißt, in seinem Urlaubsland zu leben, und kann auf diesem Wege direkt am Leben seiner Gastgeber teilhaben.

## Zielerfüllung

| Ziel   | Grad der Erfüllung  | Kommentare  |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Grundausbildung von 10 Jugendlichen (Abschluss mit Zertifikat) im Berufsbildungszentrum Tire und mind.</li> </ul> | <input checked="" type="checkbox"/> Übertroffen<br><input type="checkbox"/> Erreicht<br><input type="checkbox"/> Nicht erreicht | Im Rahmen des Projekts wurden insgesamt 12 Jugendliche im traditionellen Filzhandwerk ausgebildet und in Kooperation mit der örtlichen Berufsschule ein staatlich anerkannter Ausbildungsberuf geschaffen. Zwei der |

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p>einem Meister pro Jahr in Werkstatt und Geschäft der Filzmanufaktur.</p>   |  | <p>Auszubildenden arbeiten weiter in dem Betrieb auf ihren Meister hin.</p> <p>Die Filzmanufaktur Cön hat durch den Rückhalt der Tourismuswirtschaft und vorbildliches eigenes Engagement des Besitzers eine hohe Anerkennung im Ort und landesweit in den Medien erfahren und somit dem Filzhandwerk zu neuem Ruhm verholfen. Das Projekt wird mittlerweile durch das Kulturministerium der Türkei unterstützt.</p> <p>2015 startete eine neue Ausbildungsklasse.</p>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Aufnahme der Filzwerkstatt in touristische Angebote, Durchführung von Filzworkshops für Einheimische und Touristen.</li> </ul> | <p><input type="checkbox"/> Übertroffen</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Erreicht</p> <p><input type="checkbox"/> Nicht erreicht</p> | <p>ÖGER TOURS hat die Zusammenarbeit mit der Filzmanufaktur sukzessive in sein Programm aufgenommen (z.B. Ausflugsangebot) und über die Vermittlung türkischer Handwerkstraditionen die kulturelle Verständigung zwischen Gast und Gastgeberland unterstützt. Die Ausflüge fanden in der Sommersaison 2015 wöchentlich statt und zählten insgesamt 1070 Teilnehmer. Auch im Sommer 2016 wird der Ausflug weiterhin stattfinden.</p> <p>Aufgrund der zeitlichen Rahmenbedingungen der Ausflüge war die Durchführung der ursprünglich geplanten Filzworkshops nicht möglich.</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Erste Vertriebsaktionen der Filzprodukte über ausgewählte Hotelpartner.</li> </ul>   | <p><input type="checkbox"/> Übertroffen</p> <p><input type="checkbox"/> Erreicht</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Nicht erreicht</p> | <p>Der Besitzer der Filzmanufaktur, Arif Cön, strebt als nächsten Schritt an, die Filzprodukte seiner Schüler auf Messen und Veranstaltungen zu präsentieren.</p>  |

| Kostenrealisierung  |                 |                     |
|---|-----------------|---------------------|
| Verwendungszweck  | Geplante Kosten | Tatsächliche Kosten |
| Ausbildung von 12 lokalen Auszubildenden im Filzhandwerk  | 5.778 EUR       | 5.778 EUR           |
| Grad der Realisierung   |                 |                     |
| <p><b>Projektkosten:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Überschritten</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Erreicht</p> <p><input type="checkbox"/> Nicht erreicht</p> |                 |                     |
| <p><b>Kommentare:</b></p> <p>Die Projektkosten betragen 5.778 EUR (ausgezahlt als Gesamtsumme im Juli 2013).</p>  |                 |                     |

## Best Practices: Nachstehend sind die guten Erfahrungen zusammengefasst, die in diesem Projekt beobachtet und/oder verwendet wurden.

Im August 2013 startete die Praxisausbildung in der Filzmanufaktur Cön mit zunächst acht Auszubildenden. In Zusammenarbeit mit der örtlichen Berufsschule (Tire Vocational Training Center) wurde ein **offizieller Ausbildungsgang** geschaffen. Anfang Juli 2014 begann der Theorieteil der Ausbildung. Da die offizielle Klassengröße mindestens 12 Auszubildende umfasst, hat Arif Cön noch vier weitere Auszubildende aufgenommen. Die Azubis erhielten nach dem erfolgreichen Bestehen des Ausbildungsgangs 2015 ein **staatlich anerkanntes Zertifikat** als Gesellen des Filzhandwerks und können damit zukünftig auch in anderen Betrieben ihr Können unter Beweis stellen. Zwei der Gesellen sind mittlerweile fest ins Geschäft integriert und streben ihren Meistertitel an.

Durch die Ausstrahlung einer **Reportage** über die Filzmanufaktur Cön im Regionalfernsehen konnte der Bekanntheitsgrad enorm gesteigert werden und mittlerweile kommen regelmäßig interessierte Leute aus Izmir und Umgebung zur kleinen Filzmanufaktur, um gespannt die traditionellen Maschinen zu bestaunen und/ oder sich mit Filzprodukten einzudecken.

Hervorzuheben ist außerdem, dass das türkische Kulturministerium und die Anadolu Versicherung das Projekt in ihr Programm „**Ein Meister, tausend Meister**“ (<http://birustabinusta.com.tr/tr>) aufgenommen hat und es dadurch zusätzliche Anerkennung und Unterstützung erfährt. Im Jahr 2015 startete bereits

eine **neue Ausbildungsklasse**. Die Mission, der traditionellen Handwerkskunst zu neuem Leben zu verhelfen, ist also geglückt!

Durch die sukzessive Aufnahme der Zusammenarbeit mit der Filzmanufaktur in das **Ausflugsangebot** von ÖGER TOURS konnten Touristen einen Einblick in das traditionelle Filzhandwerk bekommen und die hergestellten Produkte erwerben und somit konnte die kulturelle Verständigung zwischen Gast und Gastgeberland unterstützt werden. Insgesamt nahmen im Jahr 2015 1070 Urlauber an den wöchentlich stattfindenden Ausflügen teil. Das Ausflugsangebot in die Filzmanufaktur wird auch 2016 weitergeführt.

## Fazit und Empfehlungen:

Durch die Unterstützung von Futouris konnten zu Beginn 2015 insgesamt 12 Auszubildende nach erfolgreichem Bestehen ihrer praktischen und theoretischen Ausbildung ihren staatlich anerkannten Abschluss als Gesellen des Filzhandwerks entgegennehmen. Der offizielle Abschluss bietet ihnen die Möglichkeit, auch in anderen Betrieben zu arbeiten. Zwei der Azubis arbeiten weiterhin in der Manufaktur Cön und streben ihren Meistertitel an. Ein weiterer Ausbildungsgang mit neuen Auszubildenden ist bereits 2015 gestartet. Laut Aussage des Besitzers der Filzmanufaktur, Arif Cön, gab es dafür mehr als genügend interessierte Bewerber.

Aufgrund des bisherigen Erfolgs - der Schaffung eines offiziellen Ausbildungsgangs und des Vorhandenseins von genügend Interessenten - sind bisher von Seiten Futouris keine weiteren Maßnahmen oder Unterstützung geplant. Die Filzmanufaktur erhält innerhalb der nächsten 2 Jahre noch Unterstützung durch das türkische Programm "Ein Meister, tausend Meister" durch das türkische Kultusministerium und die Anadolu Versicherung. Als nächsten Schritt strebt Arif Cön an, die Produkte seiner Schüler zu vermarkten, indem die Produkte auf Messen und Veranstaltungen vorgeführt und bekannt gemacht werden. Auch möchte er gerne noch weitere Meister ausbilden.